



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada

Voir dans le document/

See herein

NA

Québec

NA

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Oue  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7<sup>e</sup> étage, suite 7300  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> Générateur d'azote Nitrogen Generator	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> H1020-213760/B	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 005
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> H1020-21-3760	<b>Date</b> 2021-11-02
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-SMTA-225-16299	
<b>File No. - N° de dossier</b> MTA-1-44110 (225)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Standard Time EST <b>on - le 2021-11-08</b> Heure Normale du l'Est HNE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Dubé, Stéphane	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mta225
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 603-9967 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## MODIFICATION 005

Cette modification est pour répondre à des questions comme suit :

### 1) QUESTIONS

<b>Q4</b>	dans l'amendement 001, à l'ANNEXE "C" - EXIGENCES TECHNIQUES OBLIGATOIRES, critère 3.1.5, les nouvelles dimensions maximales de chaque dispositif : 27" de hauteur x 30" de largeur x 30" de profondeur. Ces dimensions sont-elles censées convenir à la fois au compresseur et au générateur, ou le compresseur est-il situé à un autre endroit ?
<b>R4</b>	Ces dimensions devraient convenir à la fois au compresseur et au générateur.
<b>Q5</b>	Les dimensions spécifiées : 27" H X 30" W X 30" D sont trop petites pour notre plus petit générateur. Pouvez-vous confirmer si un espace supplémentaire est disponible et les dimensions exactes?
<b>R5</b>	Aucun espace supplémentaire n'est disponible.
<b>Q6</b>	La spécification énumère 2 débits : 30 L/ min et 1300 L/M . Quel est le débit d'azote requis.
<b>R6</b>	Le générateur d'azote doit avoir un débit de 30 L/minute (3.1.2) ou plus afin de fournir un instrument ayant une consommation de 1300 L/Heure (3.1.7).
<b>Q7</b>	Quel est l'air comprimé disponible, la pression et le volume ?
<b>R7</b>	Il n'y a pas d'air comprimé disponible. Il doit être inclus avec le générateur.

Toutes les autres clauses et conditions demeurent inchangées.